Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de utilizar el aparato. Sólo así podrá obtener los mejores resultados y la máxima seguridad durante el uso. Conserve cuidadosamente este manual para ulteriores consultas.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

¡Lea detenidamente las siguientes instrucciones!

- Antes de utilizar el aparato controle que la tensión de la red corresponda a la indicada en la placa de éste.
- Conecte el aparato sólo si la instalación y el enchufe de corriente tienen una capacidad mínima de 10 A y están equipados con una puesta a tierra eficiente.
- En caso de incompatibilidad entre el enchufe y la clavija del aparato, haga sustituir el enchufe por otro adecuado por personal profesionalmente cualificado.
- La seguridad eléctrica del aparato se garantiza solamente cuando éste está conectado correctamente a una instalación de puesta a tierra eficaz según establecen las normas de seguridad eléctrica en vigor.
- El fabricante no puede ser considerado responsable por los daños derivados de la carencia de una puesta a tierra de la instalación. En caso de duda, póngase en contacto con un profesional cualificado.
- No deje la plancha enchufada a la corriente sin vigilancia.
- No deje el aparato con agua en un lugar con temperatura igual o inferior a 0° C.
- Después de haber desembalado el aparato, controle su integridad. En caso de duda, no utilice el aparato y póngase en contacto con personal profesionalmente cualificado.
- No deje los elementos del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno, etc.) al alcance de los niños ya que son fuentes potenciales de peligro.
- Le desaconsejamos el uso de adaptadores, tomas múltiples y/o alargadores. Si fuese indispensable usarlos, utilice solamente adaptadores simples o múltiples y alargadores que sean conformes a las normas de seguridad vigentes, pero teniendo cuidado de no superar el límite de potencia indicado en el adaptador.
- Podrá utilizar este aparato sólo para un uso doméstico. Cualquier otro uso será considerado inadecuado y, por consiguiente, peligroso.
- Durante el calentamiento y el enfriamiento de la caldera, podrá oír algunos ruidos imputables a dilataciones normales del metal con el que la caldera ha sido fabricada.
- El fabricante no será responsable por los daños que puedan derivar de usos inapropiados, incorrectos e irracionales y de reparaciones efectuadas por personal no cualificado.
- Si la PORTEZUELA del depósito se estropea, deberá sustituirse con recambios originales.
- Para efectuar las reparaciones y para sustituir el cable de alimentación, en caso de estropearse, póngase en contacto con el Centro de Asistencia autorizado, para no alterar la eficacia de su aparato y garantizar la validez de la garantía. Por las mismas razones, le aconsejamos utilizar siempre recambios originales.
- Utilice sólo y EXCLUSIVAMENTE el apoya plancha incluido en el equipamiento. Si éste se estropea, utilice solamente el recambio original.
- **¡¡ATENCIÓN!!**
  En caso de funcionamiento incorrecto, el aparato cuenta con una válvula de seguridad que descargará el vapor en el fondo de la central. Podrá oír también un silbido fuerte provocado por la abertura de la válvula. En ese caso, apague inmediatamente el aparato, desenchúfelo de la corriente y contacte a los centros de asistencia autorizados, ¡evite utilizar el centro de planchado en seco sin caldera!

El uso de cualquier aparato eléctrico exige el respeto de algunas reglas fundamentales.

EN ESPECIAL:

- No toque el aparato con las manos o los pies mojados o húmedos. No sumerja el aparato en el agua.
- No use el aparato en lugares que se utilizan como baño.
- No tire del cable de alimentación o del aparato con las manos o los pies mojados o húmedos.
- No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato, a no ser que estén vigilados atentamente e instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurar-

se de que no jueguen con el aparato.
- No deje el aparato alimentado inútilmente sin vigilancia, puede ser una fuente de peligro.
- **ATENCIÓN:** el tubo de conexión plancha-caldera puede calentarse.
- Desenchufe el aparato de la corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o de mantenimiento.
- Ante una avería y/o un funcionamiento incorrecto del aparato, deberá apagarlo sin alterarlo.
- Para eventuales reparaciones, póngase en contacto solamente con un Centro de Asistencia autorizado por el fabricante y solicite el uso de recambios originales. Si no se respeta lo anteriormente indicado, se pondrá en peligro la seguridad del aparato.
- Si decide no utilizar más el aparato, después de desenchufarlo de la corriente, le aconsejamos cortar el cable de alimentación para que resulte inservible.
- Si el cable de alimentación se estropea, deberá hacerlo sustituir por el fabricante o por su servicio de asistencia técnica, para evitar cualquier riesgo.
- Para añadir agua, apague el centro de planchado con el botón y desenchufe el aparato: no ponga nunca el aparato bajo el grifo para echarle agua.
- Evite rigurosamente el contacto entre la suela de la plancha y los cables eléctricos.
- Cuando se activa el termolimitador de seguridad, el aparato deja de funcionar. Para reutilizarlo se necesita la intervención de personal profesionalmente cualificado.
- No oriente el chorro de vapor hacia personas, ya que es peligroso.
- No use la plancha en tejidos excesivamente húmedos.
- Cuando acabe de planchar, deje enfriar la suela antes de guardar la plancha.
- No mezcle NUNCA el agua del depósito con quitamanchas, aditivos o esencias perfumadas. Lo cual comprometería la seguridad del aparato y estropearía de forma irreparable la caldera que debería, por consiguiente, sustituirse.
- Desenchufe el aparato de la corriente cuando no lo utilice. No lo deje enchufado inútilmente.
- No mueva la caldera mientras el aparato está funcionando.
- En caso de caída del centro de planchado con las consiguientes roturas visibles del aparato (caldera o plancha), evite reutilizar el aparato y llévelo a un centro de asistencia cualificado.
- La caldera tiene que estar situada en una superficie plana y especialmente resistente a temperaturas elevadas.
- Use el centro de planchado sobre una tabla de planchar estable.

Este aparato es conforme a la directiva CEE 89/336 relativa a la eliminación de radiointerferencias.

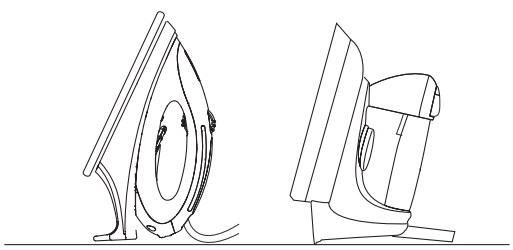
DESCRIPCIÓN

A) Botón salida vapor
B) Cursor de bloqueo botón vapor (en algunos modelos)
C) Piloto "plancha caliente"
D) Gatillo salida vapor (en algunos modelos)
E) Mando de regulación termostato plancha
F) Dispositivo de salida vapor con activación superior e inferior y fin de carrera para salida continua (en algunos modelos).
G) Regulador de vapor
H) Botón de encendido plancha
I) Piloto vapor listo
L) Botón de encendido caldera
M) Portezuela depósito
N) Depósito de agua amovible
O) Apoya plancha
P) Filtro antical
Q) Enrollacable
R) Soporte filtro antical
S) Tira para determinar la dureza del agua
T) Sobre de ácido cítrico granular

CONSEJOS ÚTILES

- Los tejidos de terciopelo, lana, etc., así como también los guantes, bolsos, etc. recuperarán el aspecto y la suavidad originales pasando lentamente la plancha cerca de ellos, con el vapor activado (programa planchado vertical).
- Gracias al vapor que penetra en el pelo aplastado y lo cepilla posteriormente de forma ligera, las alfombras quedarán como nuevas sin las huellas de los muebles apoyados sobre ellas.
- No apoye ni use la plancha sobre cremalleras, ganchos, anillos, etc., de esta forma evitará rayar la suela.

- Mantenga siempre limpia la superficie de la suela: para limpiarla es suficiente pasar un paño húmedo por la superficie fría.
- No utilice agentes descalcificadores para tratar el aparato.
- Después del uso, espere siempre que la plancha se enfríe antes de guardarla.
- Tenga cuidado de que la plancha caliente no toque el depósito.
- Guarde el aparato en un lugar seco.
- Después del planchado, no debe vaciar el agua contenida en el depósito.
- Aunque le aconsejamos hacerlo, si deja pasar una larga temporada antes de usar de nuevo el aparato.
- Separe las prendas según la temperatura requerida para el planchado. Empiece por las prendas que necesitan una temperatura más baja.
- Puede planchar los tejidos de seda en seco por el revés.
- Puede planchar los tejidos de lana, algodón, lino fino con vapor por el revés, o bien por el derecho interponiendo una tela fina para evitar el efecto "brillo".
- Los tejidos almidonados necesitan mayor humedad.
- Planche por el derecho del tejido los colores blancos y claros y por el revés los colores oscuros así como los bordados, para que resalten más.
- Para cada nueva utilización (y durante la primera utilización) o si no utiliza el vapor durante algunos minutos: pulse el botón de salida vapor varias veces fuera de la tabla de planchar.
- Esta operación le permitirá eliminar el agua fría presente en el circuito del vapor.
- Puede apoyar la plancha durante el funcionamiento en posición "vertical" (véase la figura inferior); tenga cuidado de que la superficie sea plana para evitar caídas accidentales de la plancha.
- En los modelos con plancha doméstica, puede bloquear la plancha en posición para guardarla en seguridad (véase la fig. 8).
  Atención: no use la plancha como asa para transportar el aparato.



PREPARACIÓN PARA EL USO

El aparato funciona con agua corriente del grifo. No utilice otros tipos de agua, ni utilice substancias químicas o detergentes (ej. aguas perfumadas, esencias, soluciones descalcificadoras, etc.).

Llenado del depósito y conexión a la red eléctrica

Asegúrese de que la clavija del cable de alimentación no esté enchufada a la corriente.

- Durante la primera utilización, coloque el filtro antical en dotación con el aparato (fig.1). **El aparato no funciona sin filtro antical:** la garantía no es válida si utiliza el aparato con un filtro antical gastado.
  Nota: no extraiga el filtro después de cada utilización, hágalo solamente cuando sea necesario sustituirlo o regenerarlo (véase "FILTRO ANTICAL").
- Llene el depósito: abra la portezuela y efectúe el llenado (fig.2).
- Coloque el depósito (fig.3).
- Enchufe el aparato a la corriente (fig. 4).

FUNCIONAMIENTO

- Para planchar con vapor, presione los botones (encendido plancha) y (encendido caldera) (fig.5): se encienden los pilotos en ambos botones.

N.B.: Cuando utilice por primera vez el aparato, tal vez saldrá durante algunos minutos humo y olor debido al recalentamiento y consiguiente secado de los elementos de sellado utilizados en el ensamblaje de la caldera y de la plancha. Le aconsejamos ventilar la habitación. Además, es normal oír el ruido de la bomba que envía el agua a la caldera.

- Sitúe el mando de regulación termostato plancha **(E)** en el área indicada en la figura en función del tejido planchado (Tab. "REGULACIÓN TERMOSTATO").

TABLA "REGULACIÓN TERMOSTATO"

●	●●	●●	●●●
Acetato, acrílico, nylon, poliéster, rayón	Seda	Lana, algodón, lino fino	Algodón, lino, tejidos almidonados

Espere hasta que se apaguen los pilotos "vapor listo" (**I**) y "plancha caliente" (**C**) antes de empezar a planchar (fig.7).

N.B.: ambos pilotos se encienden y se apagan mientras plancha en función de las temperaturas de la caldera y de la plancha.

Esto forma parte del funcionamiento normal del aparato, por lo que no debe preocuparse.

Durante la fase de planchado con vapor es normal oír la bomba de llenado del agua encenderse y apagarse. Esto es debido al agua que va del depósito a la caldera. Esto forma parte del funcionamiento normal del aparato, por lo que no debe preocuparse.

El regulador de vapor (**G**) le permite aumentar o disminuir la cantidad de vapor.

N.B. Durante el encendido, le aconsejamos mantener el mando girado en la posición de salida máxima de vapor: para planchar con vapor, la temperatura debe ser igual o superior a ●●.

Salida de vapor en los modelos con plancha profesional

Para obtener la salida de vapor, pulse el botón vapor situado en la plancha.

P.S. Para más comodidad, en los modelos con botón (**A**) y gatillo (**D**), puede elegir usar el botón superior o el gatillo inferior o viceversa.

Algunos modelos con plancha de tipo "profesional" tienen un cursor (**B**) que le permite obtener una salida de vapor continua, **manteniendo presionado mecánicamente el botón** vapor evitando así tener que hacerlo manualmente.

Para accionarlo, sólo debe deslizarlo hacia atrás después de haber pulsado el botón (**B**). Para desbloquear el botón, sitúe de nuevo el cursor hacia delante.

Salida de vapor en los modelos con plancha doméstica

Para obtener la salida de vapor, gire hacia delante la ruedecilla; puede accionar dicha ruedecilla por debajo del asa (fig.7).

Para obtener el **vapor continuo**, gire la ruedecilla hacia delante para bloquearla.

Los modelos con plancha doméstica le permiten bloquear la plancha para conseguir un transporte seguro (véase la fig. 8).

No utilice nunca la plancha como asa de transporte o para levantar el aparato.

Rellenar el nivel de agua en el depósito

Cuando se acaba el agua en el depósito, la plancha ya no produce vapor y el ruido de la bomba aumenta. Esto forma parte del funcionamiento normal del aparato, por lo que no debe preocuparse.

Aunque le aconsejamos llenar inmediatamente el depósito con agua siguiendo las modalidades indicadas en el párrafo "llenado del depósito".

PLANCHADO EN SECO

- Enchufe el aparato a la corriente.
- Presione el botón para alimentar el aparato: se encienden los pilotos (I) y (C).
- Sitúe el mando de regulación termostato plancha (E) en función del tejido planchado (véase la tabla "REGULACIÓN TERMOSTATO").

N.B. Cuando la plancha alcance la temperatura seleccionada, el piloto (**C**) se apagará.

REGENERAR EL FILTRO ANTICAL

Esta plancha tiene un filtro antical a base de resinas, instalado en el depósito, que permite utilizar el agua corriente del grifo. De hecho, las resinas disminuyen la dureza del agua y, por consiguiente, prolongan la vida de la plancha. Cambie el filtro o regenérelo cuando ya no sea eficaz: para saber cuándo regenerarlo, considere la dureza del agua y el tiempo de utilización.

En el embalaje encontrará una **tira para verificar la dureza del agua:**

- sumérjala 1 segundo en el agua
- muévala para eliminar el agua en exceso
- espere 1 minuto aproximadamente
- verifique el resultado en la "tabla de regeneración o sustitución del filtro", para saber cuál es la dureza del agua.

Tras haber identificado el tipo de agua, controle en la "tabla de regeneración o sustitución del filtro" cuándo es aconsejable regenerar o cambiar el filtro antical, considere que estos tiempos corresponden a una utilización de 3 horas semanales.
Pero si utiliza durante más tiempo el centro de planchado, cambie el filtro más a menudo: la duración del filtro disminuye al doblarse las horas de planchado.

TABLA DE "REGENERACIÓN O SUSTITUCIÓN DEL FILTRO"

Tipo de agua utilizada	Meses
0 - 9 °F Blanda	**22**
10 - 18 °F Intermedia	**10**
19 - 36 °F Intermedia-dura	**6**
> 36 °F Durísima	**4**

Regenerar el filtro
Haga lo siguiente:
- Pulse los botones y para apagar el aparato y desenchúfelo de la corriente.
- Extraiga el depósito del agua (**N**).
- Extraiga el filtro antical (**P**).
- Coloque el filtro antical en el soporte (fig. 9). (Le aconsejamos realizar esta operación en el fregadero de su cocina)..
- Enganche el depósito al filtro antical.
- Disuelva el contenido del sobre de ácido cítrico de la dotación (**T**) en una jarra con 1 litro de agua del grifo.
- Vierta la solución obtenida en el depósito y deje que se filtre todo el contenido por el filtro (alrededor de 20 minutos). A continuación espere al menos 40 minutos para que el filtro antical se pueda regenerar.
- Para enjuagar el filtro antical, llene el depósito del agua con 1 litro de agua del grifo y deje que se filtre todo el contenido por el filtro.
- Cuando acabe, coloque de nuevo el filtro y el depósito en el alojamiento correspondiente.
- El aparato está listo para la utilización.

Nota: La operación de regeneración del filtro antical garantiza su eficacia a largo plazo: aunque después de 5 años de utilización, le aconsejamos cambiar completamente el filtro. *Los sobres de ácido cítrico y el filtro antical se venden en los centros de asistencia autorizados.*

DESPUÉS DE PLANCHAR

Cuando acabe de planchar, le aconsejamos guardar el centro de planchado con la portezuela cerrada correctamente para evitar que caiga polvo u objetos extraños dentro del depósito; lo cual podría interferir en el funcionamiento de la bomba.
Coloque la plancha sobre el apoya plancha (en posición de bloqueo para los modelos con plancha doméstica) y espere hasta que el centro se enfríe antes de guardarlo.

VENTAJAS DEL CENTRO DE PLANCHADO

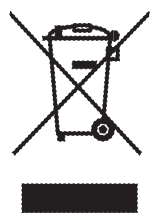
ULTRA 5 Bar — Alta presión para obtener un vapor más seco y constante.

ANTICALC — Sistema antical para reducir la acumulación de cal en la caldera.

∞ REFILL — Sistema de recarga en continuo para planchar sin interrupciones.

VERTICAL — Producción de vapor vertical para planchar chaquetas y cortinas.

PROBLEMAS QUE PUEDE RESOLVER SIN RECURRIR A LA ASISTENCIA TÉCNICA

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no se enciende.	• El aparato no está enchufado a la corriente.	• Compruebe que el aparato esté enchufado correctamente y pulse los botones de encendido plancha y caldera.
Sale vapor por el fondo del aparato.	• Se ha activado el sistema de seguridad de máxima presión.	• Apague inmediatamente el aparato y póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.
El agua sale por los agujeros de la suela de la plancha.	• El agua se ha condensado dentro de los tubos porque se produce vapor por primera vez o no se ha usado durante algún tiempo. • El centro de planchado está colocado sobre una superficie inestable y/o inclinada.	• Pulse el dispositivo de salida vapor varias veces fuera de la tabla de planchar: para eliminar el agua fría presente en el circuito vapor. • Apoye el centro de planchado sobre una superficie estable y plana.
Coloraciones marrones de la suela de la plancha.	• Se han vertido productos químicos antical o aditivos en el depósito del agua.	• No eche nunca productos en el depósito del agua (consulte nuestros consejos contenidos en la guía rápida). Limpie la suela con un paño húmedo.
Al encender por primera vez el aparato sale humo.	• Algunas partes han sido tratadas con elementos de sellado/lubricantes que se evaporan durante el primer calentamiento.	• Es absolutamente normal, este fenómeno desaparecerá después de algunas utilizaciones.
El aparato produce un ruido intermitente asociado a vibraciones.	• Es el agua bombeada en la caldera.	• Es un fenómeno absolutamente normal.
El aparato produce un ruido continuo asociado a vibraciones.		• Desenchufe el centro de planchado y póngase en contacto con un centro de asistencia técnica autorizado.

Advertencias para la eliminación correcta del producto según establece la Directiva Europea 2002/96/CE.
Al final de su vida útil, el producto no debe eliminarse junto a los desechos urbanos.
Puede entregarse a centros específicos de recogida diferenciada dispuestos por las administraciones municipales, o a distribuidores que facilitan este servicio. Eliminar por separado un electrodoméstico significa evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud derivadas de una eliminación inadecuada y permite reciclar los materiales que lo componen, obteniendo así un ahorro importante de energía y recursos. Para subrayar la obligación de eliminar por separado los electrodomésticos, en el producto aparece un contenedor de basura móvil tachado.